

VIII.5

Haluan Perdagangan Luar Negeri¹ Direction of External Trade¹

Tempoh		2002			2003			2003												2004			Country
Negara	Eksport kasar Gross exports	Import kasar Gross imports	Imbangan perdagangan Trade balance	Eksport kasar Gross exports	Import kasar Gross imports	Imbangan perdagangan Trade balance	Suku 1 1st qtr.			Suku 2 2nd qtr.			Suku 3 3rd qtr.			Suku 4 4th qtr.			Suku 1 1st qtr.				
							Eksport kasar Gross exports	Import kasar Gross imports	Imbangan perdagangan Trade balance	Eksport kasar Gross exports	Import kasar Gross imports	Imbangan perdagangan Trade balance	Eksport kasar Gross exports	Import kasar Gross imports	Imbangan perdagangan Trade balance	Eksport kasar Gross exports	Import kasar Gross imports	Imbangan perdagangan Trade balance	Eksport kasar Gross exports	Import kasar Gross imports	Imbangan perdagangan Trade balance	Eksport kasar Gross exports	
Singapura	60,534	36,250	24,284	62,786	37,283	25,503	14,780	8,720	6,060	15,617	8,937	6,680	15,689	9,731	5,959	16,700	9,895	6,805	16,456	9,645	6,811	Singapore	
Thailand	15,092	11,982	3,110	17,538	14,549	2,989	4,079	3,009	1,070	4,104	3,244	860	4,118	3,894	224	5,237	4,402	835	5,187	4,621	566	Thailand	
Indonesia	6,804	9,683	-2,880	8,091	11,168	-3,077	1,839	2,525	-686	2,025	2,817	-792	2,309	3,346	-1,037	2,379	3,346	-1,037	2,379	3,347	-968	Indonesia	
Philippines	5,162	9,956	-4,794	5,459	11,835	-6,376	1,344	2,326	-982	1,264	3,116	-1,852	1,355	3,622	-2,267	1,496	2,771	-1,275	1,656	2,360	-704	Philippines	
Brunei Darussalam	1,141	13	1,129	1,207	121	1,087	258	4	255	320	6	315	287	54	232	342	57	285	312	6	306	Brunei Darussalam	
Viet Nam ²	2,526	1,243	1,283	3,143	1,389	1,754	675	303	372	691	329	362	775	399	376	1,002	358	644	950	272	678	Viet Nam ²	
Negara-negara Asia Tenggara terpilih	91,258	69,127	22,132	98,225	76,345	21,880	22,975	16,887	6,088	23,914	18,113	5,801	24,250	20,517	3,733	27,086	20,829	6,258	26,940	20,252	6,688	Selected Southeast Asian countries	
Jepun	39,707	53,902	-14,195	42,643	54,273	-11,630	10,584	12,725	-2,141	9,985	12,674	-2,690	10,399	13,108	-2,709	11,675	15,765	-4,091	11,015	15,717	-4,703	Japan	
Republik Rakyat China	20,008	23,329	-3,321	25,878	27,739	-1,861	5,332	5,437	-105	6,192	6,315	-123	6,726	7,429	-703	7,629	8,558	-930	7,195	8,010	-816	People's Republic of China	
Hong Kong, SAR	20,281	8,827	11,454	25,788	8,580	17,209	5,933	2,005	3,928	6,002	2,086	3,916	6,910	2,155	4,754	6,944	2,334	4,611	6,444	2,436	4,008	Hong Kong, SAR	
Taiwan, ROC	13,264	16,891	-3,627	14,351	15,698	-1,347	3,360	3,429	-70	3,456	3,707	-251	3,707	3,973	-267	3,829	4,589	-760	3,573	4,318	-744	Taiwan, ROC	
Korea	11,866	16,013	-4,147	11,550	17,308	-5,758	3,184	3,498	-315	2,583	3,853	-1,270	2,349	4,985	-2,636	3,434	4,971	-1,537	4,697	4,704	-7	Korea	
India	6,708	2,442	4,266	9,629	2,555	7,074	2,196	599	1,597	2,478	551	1,928	2,272	583	1,690	2,682	823	1,859	2,664	1,389	1,276	India	
Lain-lain negara Timur Jauh ³	1,165	373	792	832	353	479	214	94	120	224	99	126	183	52	132	211	109	102	209	111	98	Other Far East countries ³	
Australia	8,108	5,415	2,694	9,932	4,803	5,129	2,347	1,209	1,139	2,212	1,103	1,109	2,704	1,060	1,644	2,669	1,432	1,237	3,260	1,280	1,980	Australia	
New Zealand	1,249	1,164	86	1,356	1,152	204	390	285	105	292	304	-13	319	262	57	355	300	55	406	335	71	New Zealand	
Amerika Syarikat	74,131	49,555	24,576	78,007	48,757	29,250	17,212	11,117	6,095	19,704	12,121	7,583	19,954	12,273	7,681	21,137	13,246	7,890	19,259	13,486	5,773	United States	
Kanada	2,152	1,261	891	2,302	1,369	933	491	339	152	536	342	193	630	328	302	645	359	286	543	506	36	Canada	
United Kingdom	8,327	5,966	2,361	8,872	5,991	2,881	2,033	1,446	587	2,208	1,386	821	2,255	1,622	634	2,376	1,537	839	2,353	1,593	760	United Kingdom	
Jerman	7,970	11,188	-3,218	9,145	14,787	-5,642	2,301	3,166	-865	2,156	3,365	-1,209	2,214	3,762	-1,547	2,473	4,494	-2,021	2,498	3,849	-1,351	Germany	
Belanda	13,136	2,453	10,683	13,036	2,151	10,886	3,183	556	2,627	3,088	551	2,537	3,241	443	2,797	3,525	601	2,924	3,537	822	2,715	Netherlands	
Perancis	5,170	4,263	903	6,689	4,563	2,125	1,507	1,263	245	1,730	1,433	587	1,772	1,032	740	1,679	1,125	554	1,660	1,207	453	France	
Itali	1,821	2,517	-696	2,363	2,411	-48	570	578	-7	748	538	210	498	565	-67	548	731	-183	843	811	32	Italy	
Belgium	2,039	1,230	809	1,945	1,365	580	434	306	129	516	366	150	525	361	163	470	332	139	435	349	86	Belgium	
Luxembourg	25	13	12	29	16	13	8	4	4	6	2	4	8	2	7	7	8	-1	9	6	3	Luxembourg	
Denmark	441	464	-23	597	433	164	145	108	37	163	112	51	134	95	40	154	118	36	154	102	52	Denmark	
Ireland	1,231	2,850	-1,619	1,108	2,489	-1,381	319	594	-275	263	630	-367	243	575	-332	283	690	-408	285	527	-242	Ireland	
Greece	285	31	254	311	26	284	89	5	85	79	9	70	62	9	53	81	3	77	99	4	95	Greece	
Sepanyol	1,025	599	426	1,551	743	808	296	209	86	400	142	258	390	200	190	465	192	273	564	164	399	Spain	
Portugal	212	174	38	219	101	118	49	27	22	48	18	30	55	19	36	66	37	29	57	142	-84	Portugal	
Austria ⁴	834	357	477	879	429	449	145	84	62	224	88	135	316	124	192	194	133	61	353	112	241	Austria ⁴	
Finland ⁴	790	549	241	867	410	457	219	96	123	175	102	73	231	86	145	242	127	115	225	150	75	Finland ⁴	
Sweden ⁴	590	1,931	-1,341	654	1,300	-647	143	338	-195	168	297	-129	175	313	-138	167	353	-186	205	540	-335	Sweden ⁴	
Kesatuan Eropah (EU)	43,894	34,583	9,310	48,264	37,216	11,047	11,443	8,779	2,664	11,970	8,749	3,222	12,120	9,207	2,913	12,730	10,482	2,248	13,277	10,376	2,901	European Union (EU)	
Lain-lain negara Eropah barat ⁵	1,686	3,664	-1,978	2,247	3,582	-1,334	432	757	-325	542	893	-350	679	876	-197	594	1,056	-462	574	1,061	-487	Other western Europe countries ⁵	
Rusia	650	661	-12	953	725	228	178	189	-11	159	152	7	308	195	113	308	189	118	277	232	45	Russia	
Negara-negara timur Eropah ⁶	1,547	901	646	2,740	825	1,916	542	229	313	696	231	465	721	173	548	781	193	589	841	205	636	East European countries ⁶	
Lain-lain negara di dunia	19,755	14,982	4,773	24,185	16,467	7,718	5,134	4,166	968	5,790	4,288	1,502	6,821	4,005	2,815	6,441	4,008	2,432	6,762	4,204	2,559	Rest of the world	
Jumlah	357,430	303,090	54,340	398,882	317,746	81,136	91,946	71,743	20,202	96,733	75,578	21,155	101,053	81,181	19,872	109,150	89,244	19,906	107,936	88,622	19,314	Total	

1 Eksport dinilai atas asas f.o.b. dan import atas asas c.i.f.. Data telah dipinda untuk mengecualikan perdagangan antara negara-negara serantau dan tidak termasuk import barangan ketenteraan.
2 Viet Nam menjadi anggota ASEAN pada 28 Julai 1995.
3 Termasuk Kambojia, Laos, Myanmar, Korea Utara, Macau dan Mongolia.
4 Finland dan Sweden menjadi anggota Kesatuan Eropah pada 1 Januari 1995, manakala Austria menjadi anggota pada 1 Mac 1995.
5 Termasuk Gibraltar, Greenland, Iceland, Malta, Monaco, Norway, Switzerland dan Turki.
6 Termasuk Albania, Bulgaria, the Czech Republic, Hungary, Poland, Romania, Slovakia, negara-negara bekas Yugoslavia dan negara anggota Komanwel Negara Merdeka (C.I.S.) yang lain.

1 Exports are valued on the f.o.b. basis and imports on the c.i.f. basis. Data have been adjusted to exclude intra-regional trade and military imports.
2 Viet Nam became a member of ASEAN on 28 July 1995.
3 Includes Cambodia, Laos, Myanmar, North Korea, Macau and Mongolia.
4 Finland and Sweden became members of the European Union on 1 January 1995, while Austria became one on 1 March 1995.
5 Include Gibraltar, Greenland, Iceland, Malta, Monaco, Norway, Switzerland and Turkey.
6 Include Albania, Bulgaria, the Czech Republic, Hungary, Poland, Romania, Slovakia, countries of the former Yugoslavia and other member countries of the Commonwealth of Independent States.